

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10877745									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überlasten Sie die Befestigung nicht, und verwenden Sie das richtige Material für die vorgesehene Traglast.	Do not overload the fastening and use the correct material for the intended load.	Ne surchargez pas l'accessoire et utilisez le matériau adapté à la capacité de charge prévue.	Non sovraccaricare l'accessorio e utilizzare il materiale corretto per la capacità di carico prevista.	Overbelast het aanbouwdeel niet en gebruik het juiste materiaal voor het beoogde draagvermogen.	No sobrecargue el accesorio y utilice el material correcto para la capacidad de carga prevista.	Nepřetěžujte nástavec a používejte správný materiál pro zamýšlenou nosnost.	Nemojte preopteretiti priključak i koristite odgovarajući materijal za predviđenu nosivost.	Nemojte preopteretiti priključak i koristite odgovarajući materijal za predviđenu nosivost.	Ne terhelje túl a tartozékot, és a tervezett teherbírásnak megfelelő anyagot használjon.
Stellen Sie sicher, dass die Befestigung auf einer geeigneten Oberfläche montiert wird, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.	Make sure the mount is mounted on a suitable surface to ensure proper function.	Assurez-vous que le luminaire est monté sur une surface appropriée pour garantir son bon fonctionnement.	Assicurarsi che l'apparecchio sia montato su una superficie adatta per garantire il corretto funzionamento.	Zorg ervoor dat het armatuur op een geschikt oppervlak wordt gemonteerd om een goede werking te garanderen.	Asegúrese de que el dispositivo esté montado en una superficie adecuada para garantizar su correcto funcionamiento.	Ujistěte se, že je svítidlo namontováno na vhodném povrchu, aby byla zajištěna správná funkce.	Provjerite je li učvršćenje postavljeno na prikladnu površinu kako biste osigurali pravilan rad.	Provjerite je li učvršćenje postavljeno na prikladnu površinu kako biste osigurali pravilan rad.	Győződjön meg arról, hogy a lámpatest megfelelő felületre van felszerelve a megfelelő működés érdekében.
Bei der Wahl von Befestigungsmaterialien im Freien oder in feuchten Umgebungen ist auf Korrosionsbeständigkeit zu achten.	When choosing fastening materials for outdoor use or in humid environments, attention must be paid to corrosion resistance.	Lors du choix des matériaux de fixation à l'extérieur ou dans des environnements humides, la résistance à la corrosion doit être prise en compte.	Quando si scelgono i materiali di fissaggio all'aperto o in ambienti umidi, è necessario considerare la resistenza alla corrosione.	Bij het kiezen van bevestigingsmaterialen buitenshuis of in vochtige omgevingen moet rekening worden gehouden met corrosiebestendigheid.	Al elegir materiales de fijación al aire libre o en ambientes húmedos, se debe considerar la resistencia a la corrosión.	Při výběru upevňovacích materiálů venku nebo ve vlhkém prostředí je třeba zvážit odolnost proti korozi.	Prilikom odabira materijala za pričvršćivanje na otvorenom ili u vlažnom okruženju, treba uzeti u obzir otpornost na koroziju.	Prilikom odabira materijala za pričvršćivanje na otvorenom ili u vlažnom okruženju, treba uzeti u obzir otpornost na koroziju.	rögzítőanyagok kültéren vagy párás környezetben történő kiválasztásakor figyelembe kell venni a korrózióállóságot.
Überprüfen Sie regelmäßig die Drahtseilklemmen auf Beschädigungen, Risse oder Abnutzung. Beschädigte Klemmen sollten sofort ausgetauscht werden.	Regularly check the wire rope clamps for damage, cracks or wear. Damaged clamps should be replaced immediately.	Vérifiez régulièrement que les serre-câbles ne sont pas endommagés, fissurés ou usés. Les bornes endommagées doivent être remplacées immédiatement.	Controllare regolarmente che i morsetti della fune metallica non presentino danni, crepe o usura. I terminali danneggiati devono essere sostituiti immediatamente.	Controleer de staalkabelklemmen regelmatig op beschadigingen, scheuren of slijtage. Beschadigde aansluitingen moeten onmiddellijk worden vervangen.	Compruebe periódicamente las abrazaderas de cable en busca de daños, grietas o desgaste. Los terminales dañados deben reemplazarse inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte svorky ocelového lana, zda nejsou poškozené, prasklé nebo opotřebenové. Poškozené svorky by měly být okamžitě vyměněny.	Redovito provjeravajte stezaljke žičane užadi na oštećenja, pukotine ili istrošenost. Oštećene terminale treba odmah zamijeniti.	Redovito provjeravajte stezaljke žičane užadi na oštećenja, pukotine ili istrošenost. Oštećene terminale treba odmah zamijeniti.	Rendszeresen ellenőrizze a drótkötélbilincseket sérülések, repedések vagy kopás szempontjából. A sérült kapcsokat azonnal ki kell cserélni.
Drahtseilklemmen sind nicht für lebensrettende Anwendungen oder Situationen geeignet. Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf Drahtseilklemmen, um Menschenleben zu schützen.	Wire rope clips are not intended for life-saving applications or situations. Do not rely solely on wire rope clips to protect human life.	Les serre-câbles ne conviennent pas aux applications ou situations qui sauvent des vies. Ne comptez pas uniquement sur les serre-câbles pour protéger la vie humaine.	I morsetti per funi metalliche non sono adatti per applicazioni o situazioni salvavita. Non fare affidamento esclusivamente sui morsetti per funi metalliche per proteggere la vita umana.	Staalkabelklemmen zijn niet geschikt voor levensreddende toepassingen of situaties. Vertrouw niet uitsluitend op staalkabelklemmen om mensenlevens te beschermen.	Las abrazaderas para cables metálicos no son adecuadas para aplicaciones o situaciones que salvan vidas. No confíe únicamente en las abrazaderas de cable para proteger la vida humana.	Lanové svorky nejsou vhodné pro život zachraňující aplikace nebo situace. Při ochraně lidského života se nespolehejte pouze na svorky z ocelových lan.	Stezaljke žičane užadi nisu prikladne za aplikacije ili situacije za spašavanje života. Nemojte se oslanjati samo na stezaljke žičane užadi kako biste zaštitili ljudski život.	Stezaljke žičane užadi nisu prikladne za aplikacije ili situacije za spašavanje života. Nemojte se oslanjati samo na stezaljke žičane užadi kako biste zaštitili ljudski život.	A drótkötél-bilincsek nem alkalmasak életmentő alkalmazásokra vagy helyzetekre. Ne hagyatkozzon kizárólag a drótkötélbilincsekre az emberi élet védelmében.
Stellen Sie sicher, dass das Drahtseil nur bis zur angegebenen maximalen Belastung verwendet wird. Überlastung kann zu Brüchen führen.	Make sure that the wire rope is only used up to the specified maximum load. Overloading can lead to breakage.	Assurez-vous que le câble métallique n'est utilisé que jusqu'à la charge maximale spécifiée. Une surcharge peut entraîner des ruptures.	Assicurarsi che la fune metallica venga utilizzata solo fino al carico massimo specificato. Il sovraccarico può portare a rotture.	Zorg ervoor dat de staalkabel alleen wordt gebruikt tot de aangegeven maximale belasting. Overbelasting kan leiden tot breuken.	Asegúrese de que el cable metálico solo se utilice hasta la carga máxima especificada. La sobrecarga puede provocar roturas.	Ujistěte se, že ocelové lano je používáno pouze do stanoveného maximálního zatížení. Přetížení může vést ke zlomení.	Pazite da se žičano uže koristi samo do navedenog maksimalnog opterećenja. Preopterećenje može dovesti do lomova.	Pazite da se žičano uže koristi samo do navedenog maksimalnog opterećenja. Preopterećenje može dovesti do lomova.	Győződjön meg arról, hogy a drótkötelet csak a megadott maximális terhelésig használja. A túlterhelés törésekhez vezethet.
Halten Sie ausreichenden Sicherheitsabstand zu beweglichen Teilen und anderen Hindernissen ein, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.	Maintain sufficient safety distance from moving parts and other obstacles to avoid injury and damage.	Maintenez une distance de sécurité par rapport aux pièces mobiles et autres obstacles pour éviter les blessures et les dommages.	Mantenere una distanza di sicurezza dalle parti in movimento e da altri ostacoli per evitare lesioni e danni.	Houd een veilige afstand aan tot bewegende delen en andere obstakels om letsel en schade te voorkomen.	Mantenga una distancia segura de las piezas móviles y otros obstáculos para evitar lesiones y daños.	Udržujte bezpečnou vzdálenost od pohyblivých částí a jiných překážek, aby nedošlo ke zranění a poškození.	Održavajte sigurnu udaljenost od pokretnih dijelova i drugih prepreka kako biste izbjegli ozljede i štetu.	Održavajte sigurnu udaljenost od pokretnih dijelova i drugih prepreka kako biste izbjegli ozljede i štetu.	A sérülések és károsodások elkerülése érdekében tartson biztonságos távolságot a mozgó alkatrészektől és egyéb akadályoktól.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.